Porównanie tłumaczeń Rodzaju 1:6

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | I powiedział ― Bóg: Niech stanie się sklepienie w środku ― wody, aby została oddzielona spośród środka woda i woda. I stało się tak. |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Następnie Bóg powiedział: Niech powstanie sklepienie\* \*\* pomiędzy wodami i niech rozdziela między wodami a wodami!\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) sklepienie, <x>10 1:14</x>L. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>220 37:18</x>; <x>330 1:22</x>; <x>340 12:3</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) G dod.: i tak się stało. [↑](#footnote-ref-4)